

---

## [TIDAK untuk REDD! Deklarasi pertemuan Amazon tentang proyek karbon](#)

### **SURAT PENOLAKAN REDD DI WILAYAH MASYARAKAT ADAT, PETANI, DAN KOMUNITAS TRADISIONAL SERTA KETURUNAN AFRIKA DI AMERIKA LATIN**

**Alto Turiaçu – Juli 2024**

Pada tanggal 9-11 Juli, di Alto Turiaçu-Aldeia Ararorenda – wilayah adat masyarakat Ka'apor di negara bagian Maranhao; Brasil – kami mengadakan pertemuan pertama kami sebagai masyarakat adat, petani, komunitas tradisional dan keturunan Afrika, serta organisasi pembela hak-hak masyarakat adat dari berbagai negara di kawasan Pan-Amazon dan Amerika Tengah di mana proyek-proyek REDD+ (Pengurangan Emisi dari Deforestasi dan Degradasi Hutan) telah diterapkan. Selanjutnya, kami akan menyebutnya sebagai REDD, dan dalam referensi ini termasuk proyek-proyek lain yang dibuat dengan mengikuti logika yang sama dengan REDD (misalnya, proyek karbon hutan, proyek solusi berbasis alam, program REDD+ Yurisdiksi yang dilaksanakan oleh pemerintah negara bagian atau nasional, dan lainnya).

Setelah tiga hari berbagi pengalaman dan menganalisis apa arti REDD+ sesungguhnya bagi masyarakat dan wilayah kami, kami menyimpulkan bahwa kami sedang menghadapi dua proyek. Yang satu adalah proyek maut yang tengah dipromosikan oleh perusahaan-perusahaan minyak, pertambangan, hidroelektrik, agribisnis, dan infrastruktur besar, yang disokong oleh negara dan sekarang ditambah dengan proyek-proyek offset seperti REDD, serta proyek yang satu lagi adalah proyek kehidupan yang kami, masyarakat dan komunitas adat, promosikan melalui penghormatan dan perawatan terhadap wilayah kami.

Sehubungan dengan hal ini, kami mengeluarkan deklarasi berikut, agar saudara-saudari kami dari berbagai masyarakat dan komunitas tidak terjebak ke dalam perangkap REDD:

#### **PROYEK MAUT REDD**

1. Memecahbelah persatuan dan keharmonisan masyarakat kami dan menimbulkan konflik, bahkan di dalam keluarga dan budaya kami sendiri.
2. Mengancam kehidupan perempuan, anak-anak, dan orang lanjut usia– dengan merampas sumber kehidupan kami di hutan untuk makan dan mendapatkan air.
3. Mengkriminalisasi cara hidup masyarakat dan komunitas kami.
4. Memanipulasi para pemimpin kami untuk menandatangani kontrak tanpa persetujuan masyarakat kami.
5. Mencari keuntungan ekonomi yang lebih besar untuk bisnisnya dan mendorong deforestasi, karena semakin banyak deforestasi maka semakin banyak bisnis bagi perusahaan yang menjual kredit karbon.
6. Merampas wilayah kami dan mencuri otonomi kami.
7. Merupakan penipuan berkedok hijau. Seperti solusi palsu lainnya yang menghasilkan bencana iklim, contohnya “eksplorasi minyak non-konvensional,” “biofuel,” “penambangan yang bertanggung jawab” atau emas “hijau,” atau “transisi energi,” REDD memberi ruang bagi

---

perusahaan untuk melanjutkan bisnis mereka sambil mencemari lingkungan.

Lebih jauh lagi:

8. Mekanisme offset seperti REDD memungkinkan perusahaan untuk terus mencemari lingkungan, dan mekanisme ini sama sekali tidak mengurangi emisi dari pencemaran tersebut.

9. REDD mendorong terciptanya kawasan lindung baru – yang bahkan memiliki modalitas baru untuk memasukkan kawasan pribadi – yang merampas dan mengasingkan kami dari wilayah kami sendiri.

10. Kami menolak “30x30” yang bertujuan memenuhi target konservasi dengan menguasai wilayah kami, sekaligus melindungi kepentingan perusahaan besar.

11. Pemerintah telah melanggar konstitusi dan mengubah undang-undang yang seharusnya melindungi wilayah kami, untuk memfasilitasi dan memberikan prioritas kepada perusahaan ekstraktif dan proyek-proyek sejenis REDD.

Proyek REDD adalah proyek maut, yang alih-alih melindungi, malah merusak alam dan masyarakat kami.

### PROYEK KEHIDUPAN KAMI

1. Kami memperjuangkan wilayah, sungai, hutan, situs suci, roh-roh yang memiliki hubungan dengan kami (sehingga mereka dan kami dapat hidup), pengetahuan dan budaya leluhur, tanaman obat, bahan-bahan untuk rumah dan kerajinan tangan yang memberi kami nafkah, dan menyediakan makanan bagi kami.

2. Kami menuntut dan memperjuangkan pengakuan wilayah melalui pemberian hak milik kami.

3. Kami mengakui dan menghormati hak-hak alam yang selaras dengan manusia.

4. Kami menuntut kembali pemerintahan yang berdaulat, penentuan nasib sendiri, dan otonomi masyarakat.

5. Kami memperjuangkan dan menghormati cara hidup kami, yang akan menjamin pertahanan dan pemeliharaan wilayah kami.

6. Kami menuntut hak dasar atas persetujuan yang bebas, didahulukan, dan diinformasikan – termasuk hak veto – dilaksanakan, dengan mempertimbangkan Konvensi ILO 169 dan berbagai perjanjian dan deklarasi hukum internasional.

7. Kami mengakui dan menghormati pengetahuan tradisional sebagai syarat dasar untuk hidup.

8. Kami menghormati dan memperjuangkan kesehatan dan pendidikan yang sesuai dengan bahasa dan budaya kami.

9. Kami memperjuangkan wilayah yang damai, bebas dari perusahaan dan kebijakan pemerintah yang mencemari dan merusak.

10. Kami berupaya menciptakan peluang bagi kaum muda, berdasarkan pengetahuan dan kebijaksanaan kami.

11. Wilayah kami saat ini tidak memiliki nilai ekonomi. Mereka tidak ternilai secara finansial.

12. Kami menegaskan peran utama perempuan dalam membela wilayah kami.

13. Kami mendesak organisasi hak asasi manusia untuk bersuara dan mengambil tindakan untuk menjamin bahwa hak teritorial masyarakat kami dihormati.

Perusahaan-perusahaan telah membunuh kami sejak penjajahan. Saat ini, perusahaan minyak, pertambangan, dan agribisnis; bendungan dan proyek infrastruktur lainnya; proyek offset karbon seperti REDD; dan kebijakan negara yang terus melakukan etnosida terhadap masyarakat kami – membunuh budaya, bahasa, identitas, pengetahuan, dan kearifan lokal masyarakat kami.

**SUDAH CUKUP! Kami mengatakan TIDAK kepada REDD!**

---

**Penandatanganan:**

- Coordinadora Nacional de Defensa de Territorios Indígenas Originarios Campesinos y AK reas Protegidas CONTIOCAP - Bolivia
- JUMU'EHA RENDA KERUHU - Centro de Formação; o Saberes Ka'apor, Brazil
- TUXA TA PAME - Conselho de Gestão; o Ka'apor, Brazil
- Associação; o das Mulheres Munduruku Wakoborun, Brazil
- Movimento Munduruku Ipereg Ayu, Brazil
- Movimento dos Pequenos Agricultores -MPA, Brazil
- Rede intercomunitaria Almeirim em Açã; o – RICA, Brazil
- Associação; o Comunidade dos Trabalhadores Rurais, Extrativistas, Hortifrutigranjeiros da Comunidade Morada Nova do Jarí – APROMOVA, Brazil
- Associação; o dos Mines e Pequenos Produtores Rurais e Extrativistas da Comunidade de Repartimento dos Piloes-ASMIPPS, Brazil
- Proceso de comunidades negras de Colombia PCN, Colombia
- CORPORACION CLARETIANA NORMAN PEREZ BELLO, Colombia
- TEJIDO UNUMA DE LA ORINOQUIA, Colombia
- Frente Nacional de Pueblos Indígenas -FRENAPI, Costa Rica
- Talamanca por la vida y por la tierra, Costa Rica
- FECONAFROPU, Loreto, Peru
- FEPIKECHA (Federación de Pueblos Indígenas Kechwa), Peru
- Colectivo Ambiental del Resguardo del gran Cumbal, Pueblo de los Pastos – Colombia.

**Para penandatanganan dalam solidaritas:**

350 Vermont, United States  
Acción Ecológica, Ecuador  
Agroecological coaching education and advocacy, United States  
Agua Yala y Observatorio del Agua - Universidad Nacional de Patagonia, Argentina  
AITSP – Associação Indígena de Serra do Padeiro, Brazil  
Amazonia Collective, Brazil  
APDDH-Assistance, Droit de l'Homme, Cameroon  
Articulação Agro é Fogo, Brazil  
Articulação de Mulheres Brasileiras, Brazil  
Asociación Amigos de los Parques Nacionales, Argentina  
Asociación de Sobrevivientes de la Unión Patriótica Huila Sur ASUP, Colombia  
Asociación Ecológica del Oriente, Bolivia  
Asociación Panameña de Lectura, Panama  
ASOQUIMBO, Colombia  
Associação da'uk, povo munduruku, Brazil  
Associação Guapé, Brazil  
Associação Indígena Tembé do Vale do Acará, Brazil  
Associação quilombola Terra da Liberdade, Brazil  
Biofuelwatch, United Kingdom  
Brighter Green, Colombia  
Cáritas, Brazil  
Cáritas Brasileira Regional Norte II, Brazil  
Censat Agua Viva, Colombia  
Centre for strategic litigation, Tanzania  
Centre tricontinental – CETRI, Belgium  
Centro de Desarrollo Ambiental y Humano, Panama  
Centro Flora Tristán, Peru

---

Centro integral de educación ambiental, Colombia  
Cepasp, Brazil  
CIMI, Brazil  
CIMI MT, Brazil  
CINEP, Centro de Investigacion y Educacion Popular, Colombia  
Coalizão Pelo Clima, Brazil  
Codeate, Colombia  
Colectivo Runapacha, Colombia  
Coletivo Amazônia MA, Brazil  
Coletivo Casa Ilharga; Brazil  
Coletivo estudante indígena munduruku alto e médio tapajós-muraycoko, Brazil  
Collectif pour la défense des terres malgaches – TANY, Madagascar and France  
Comité Nacional para defensa de Los Chimalapas, Mexico  
Comunidade quilombola Rio Tauera-Açú , Brazil  
Cooperation Vermont, United States  
COPINH, Honduras  
Ecor.Network, Italy  
ERA/FoE Nigeria, Nigeria  
Escola Dendê da Serra, Brazil  
Federación regional de mujeres indígenas de Ayacucho - FEREMIA , Peru  
FETAGRI Regional Marajó, Brazil  
FIAN Indonesia, Indonesia  
Forests and Finance, Internacional  
Fórum de Mulheres da Amazônia Paraense -FMAP, Brazil  
Forum Ökologie & Papier, Germany  
Frente Ambientalista do Vale do Paraíba SP, Brazil  
Frente cívico tonalteco, Mexico  
Frente de Lucha Ambiental Delia Villalba, Uruguay  
Fundación Otway; Chile  
Fundación Solidaridad, Bolivia  
Gbolekekro Women Empowerment And Development Organization (GWEDO), Nigeria  
Global Forest Coalition, International  
Global Justice Ecology Project, United States  
Green Element, United Kingdom  
Grow More, Waste Less, United States  
Grupo de Trabalho de Educação Escolar Indígena do Maranhão (GTEEI-MA), Brazil  
Health of Mother Earth Foundation (HOMEF), Nigeria  
Icra international, France  
Indian Institute of Technology Jodhpur, India  
Informationsstelle Peru e.V., Germany  
Initiative Pour Le Developpement Local, DRC  
Instituto Estudios Ecologistas TM, Ecuador  
Instituto Teko Porã, Brazil  
JA!Justica Ambiental, Mozambique  
Jakinmina, Colombia  
KruHA, Indonesia  
La Voix Des Fermiers, DRC  
Land Care Cooperative, United States  
LandWEB, United States  
Maderas del pueblo del sureste, AC, Mexico

---

MARBE SA, Costa Rica  
MayuFilmes, Brazil  
Met(t)areach, United Kingdom  
Missão Tabita, Mozambique  
MNU - Movimento Negro unificado, Brazil  
Montes Nativos, Colombia  
Movimento Leste Maranhense-Cerrado, Brazil  
Movimento Xingu Vivo; Brazil  
Movimiento Ciudadano Por la Defensa del Territorio, Colombia  
Muyissi Environnement, Gabon  
Nheeporã, Brazil  
No REDD in Africa Network, Nigeria  
NOFA-VT, United States  
Northeast Organic Farming Association of Vermont, United States  
OAB/Pará, Brazil  
Observatorio de Conflictos Ambientales (OCA). Universidad Nacional, Colombia  
OFRANEH, Honduras  
Oilwatch Africa, Nigeria  
Oilwatch Latinoamerica, Brazil  
Organização dos Educadores Indígenas Munduruku-Arikico, Brazil  
Otros Mundos Chiapas/Amigos de la Tierra México, Mexico  
Ottaqueechee Water Protectors Association, United States  
Partner Suedmexikos e.V., Germany  
Pensamiento y Accion Social-PAS, Colombia  
PLANT (Partners for the Land and Agricultural Needs of traditional Peoples), Ireland  
PPL- Pastoral Popular Luterana, Brazil  
Probios.org, Suriname  
Proyecto Gran Simio (GAP/PGS- España), Spain  
Proyecto Lemu Asoc. Lihuen-Antu, Brazil  
PTC, Colombia  
Puanifesto, Indonesia  
RADD, Cameroon  
Rainforest Action Network – RAN, United States  
Red de Acción sobre plaguicidas y Alternativas en México (RAPAM), Mexico  
Red de Mujeres, Colombia  
Red de Vigías y Defensorxs del Bosque de Galilea (Tolima), Colombia  
Red Solidaria Colmena RSC, Colombia  
Rede De Mulheres Das Marés E Das Águas, Brazil  
Reentramados para la vida, defendiendo territorios. Chiapas, Mexico  
Regeneration Corps, United States  
Rettet den Regenwald e.V. Germany  
Rural Vermont, United States  
Sahabat Alam Malaysia (Friends of the Earth Malaysia), Malaysia  
Salva la Selva, Spain  
SDE, Indonesia  
Struggle to Economize Future Environment (SEFE), Cameroon  
SYNAPARCAM, Cameroon  
The Corner House, United Kingdom  
The Grassroots Center, United States  
Tienda De Artesanías, Defensores Voluntarios Tudaray Ixiamas, Bolivia

---

---

Tremembé aldeia engenho 8, Brazil

tsijilba bij, Mexico

União de Mulheres de SP, Brazil

Veeduría a la gestión pública y ambiental del Bosque de Galilea, Colombia

Veeduría Ambiental Huila Macizo, Colombia

Vermont Healthy Soils Coalition, United States

Waman Wasi, Peru

White River Natural Resources Conservation District, United States

Windrose Fund, United States

Winter Center for Indigenous Traditions, United States

Women's Leadership and Training Programme (WLTP), South Africa

World Rainforest Movement (WRM), International